



CLASSIQUES
GARNIER

« Index des œuvres », in BARALE (Elisabetta), CICHELLA (Artilio), DEL SAVIO (Michela), PRIOLO (Calogero Giorgio) (dir.), *Transitions et Variations mariales*, p. 501-505

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-15210-1.p.0501](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-15210-1.p.0501)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2023. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES ŒUVRES

- Abbreviatio in gestis et miraculis sanctorum* : 264, 462
- Acatbiste* : 17, 144, 217, 219-221, 223-233, 488, 492
- Aïmans fins et verais* : 155
- Akatbistos* : voir *Achatiste*
- Alte 72 de nume ale Precistii* : voir *Les autres 72 noms de la Bénie Vierge*
- Amours dont sui espris* : 158
- Amours qui sourprent* : 159-160
- Ancien Testament* : 242-243, 246, 326-327, 402, 417
- Anelli del tempo* : 442-443, 461
- Ange conducteur* : 327
- Antoniados* : 411
- Ars poetica* de Horace : 414
- Arte Poetica* : 153
- Atlas Marianus* (1702) : 404, 456, 458
- Atlas marianus sive de Imaginibus Deiparae per Orbem Christianum Miraculosis* (1657) : 404, 456
- Au renouveau de la douçour d'esté* : 157
- Aussi com l'unicorne sui* : 155
- Ave Maria* : 49, 101, 144-145, 148, 207-208, 210, 214, 281, 303, 442
- Ave maris stella* : 36, 145, 210
- Ave nobilis* : 157, 159-161
- Beati Immaculati* (psaume XIX) : 422
- Belles Heures du Jean de Berry* : 180
- Biblia Pauperum* : 243
- Bibliotheca Mariana* : 404, 457
- Bien deust chanter qui eust loial amie* : 162
- Bien doit chanter qui fine Amours adrece* : 162
- Breve Discorso sopra la Vita et laude della Beata Vergine Maria* : 391-393, 457
- Canção a Nossa Senhora* : 405-406
- Cancioneiro de D. Maria Henriques* : 409, 460
- Canon de la Sainte Mère* : 219
- Canon du Samedi Saint* : 219
- Canon pour tous les saints de Paraclyse* : 219
- Cantari sulla Legenda aurea* : 119, 133, 460, 471
- Cantigas de Santa María* : 279
- Cantique des Cantiques* : 230-231, 248
- Canzoniere* : 437-438, 463
- Carte românească de învățătură* (Livre roumain de sermons) : 226
- Ceale 72 nume de laude al Maicii lui Dumnezeu* : 223
- Champion des dames* : 246
- Chançonete a un chant legier* : 156
- Chançon ferai puis que Dieus m'a doné* : 157
- Chronique de Seert* : 40, 461
- Chronographe* : 220
- Collationes* de Giovanni Cassiano : 72
- Commento alla Commedia* : 130, 488
- Compendio da Paixão de Christo, tirado das Meditações de Fr. Luís de Granada* : 411, 457
- Conception Notre Dame* : 240, 262, 465
- Coran* : 427, 431
- Dame, ensi est qu'il m'en convient aler* : 159
- De bone Amour et de loial amie* : 155
- De fortitudine domestica* : 130

- Dei donneschi Difetti* : 396
De la sanctissima vita di Nostra Donna : 382, 455
De laudibus beatae Mariae : 222
Della vita di nostra Santissima Signora la Gloriosa Vergine Maria : 389, 457
Delle vite de' più eccellenti pittori, scultori et architettori : 375, 458
De nobilitate et praecellentia foeminei sexus : 383, 458
De partu Virginis : 404, 412, 458
De probatis vitis sanctorum : 277
De proprietatibus rerum : 68
Derivationes de Uguccone da Pisa : 131, 464
Der Spiegel Menschlicher Bebaltniss : voir *Speculum humanae salvationis*
De sainte Leocade : 162-163
De' Sermoni in honore della Beata Vergine : 387, 458
Detto della Vergine : 15, 83, 85-88, 91, 94-96, 467, 485
De Virgine Maria Deipara : 403-454
Dévotes oraisons chrestiennes et catholiques : 211, 455
Devotissime compositioni rythmicæ : 391
Dialogues de Grégoire le Grand : 75
Dialogus miraculorum : 68, 74
Die Geschicht und Legend von dem seylygen Kind : 311-312, 458
Die Mutter des Herrn : 447
Discorso intorno alle imagini sacre e profane : 377, 487
Discorso sopra l'Annonciatione della Vergine Maria : 394-395, 454
Disputoison des pastourelles : 245
Divina Commedia : 23-24, 131, 140, 435, 469
Doctrine chrétienne : 209, 455
Doutance de la mort : 162

Eccellenze di Maria Vergine : 385-386, 456
Échecs moralisés : 240
El angelico doctor S. Thomaz de Aquino, su vida, excellencias y muerte : 414, 458

El Macaben Poema Heroico : 414, 458
Elucidari de las proprietas de todas res naturales : 68
Enchiridion Leonis Papae serenissimo imperatori Carlo Magno in Manus pretiosum datum nuperrime mendris omnibus purgatum : 221, 455
En route : 335, 461
Entendez tuit ensamble, et li clerc et li lai : 162
Epistola de conceptione sanctae Mariae : 24
Epistolario de sainte Catherine de Siene : 152, 461
Epistulae de saint Ambroise : 75
Évangile de l'enfance du Pseudo-Matthieu : 261-262, 264, 477
Évangile de l'enfance du Pseudo-Thomas : 269
Exercice spirituel où est enseigné au Cbrestien la manière d'employer le jour au service de Dieu : 211, 455

Fleurs des prières : 212, 455
Flores sanctorum : 18, 274-279, 295-301, 456, 460-461, 466-468, 479, 492
Flos sanctorum "renacentista" : voir *Gran Flos Sanctorum*

Gaudete et exsultate : 448, 461
Girouffier aux dames : 240
Gli eroici furori : 412
Glorieuse vierge pucele : 154-155
Gracial : 44, 346, 417, 419-422, 459
Grandes Heures du duc de Berry : 238
Gran Flos Sanctorum : 275, 492
Grant talent ai qu'a chanter me retraie : 155

Haute dame, com rose et lis : 155
Haymanotä Abäw (Foi des Pères) : 43, 495
Heilspiegel : voir *Speculum humanae salvationis*
Heures dédiées à Madame la Dauphine : 213
Heures dédiées aux Dames de Saint-Cyr : 203, 213
Heures de Jacques le Lieur : 252, 488

- Heures de la Conception* : 251, 253, 255
Heures de Notre-Dame (Lyon, 1594) : 205
Heures de Notre Dame translatees en françoys et mises en rihtme : 252, 456
Heures de Roban : 238
Heures nouvelles : 201, 204, 206, 456
Heures Saintes : 206, 457
Histoire des Trois Maries : 18, 259-261, 263, 265, 267, 456, 472, 490
Historia da Vida da Virgem Maria Senhora Nossa Tirada dos Santos Padres com suas Meditaçoens, e Acrecentada com Oraçoens, e Ladainhas, e Milagres da mesma Virgem : 413
Historia Scholastica : 315
Hymne contre les hérésies : 56
Hymnes de saint Éphrem le Syrien : 40, 229, 468
Hymnes sur la Nativité : 42, 45, 49
Hymnes sur la virginité : 42
Hymnes sur l'Église : 42

Inferno : voir *Divina Commedia*
Il libro del cortegiano : 384, 460
Il merito delle donne : 386, 396, 461
Il terzo libro delle prediche : 387
Imnus in festo Pentecostes : 100
In laudibus Virginis Matris : 24-28
Institutiones et exercitamenta Christianae pietatis : 209
Istoria di Susanna e Daniello : 130

Jeu de paume moralisé : 241
Jeu de Pèlerinage de Vie Humaine : 76
Jeu des sept pechiés et des sept vertus : 76
Journée Chrétienne : 327

Lamentatio Beate Virginis Marie : 438, 460
La Nobiltà et l'eccellenza delle donne (Il merito) : 386, 396, 491
La semplicita ingannata : 398-399, 464
Laude (O Vergen plu ca femena) : 145, 147, 437
Laudi de Jacopone da Todì : 437
La Vénus d'Ille : 422

Légende dorée : 240, 262-266, 269, 475
Le geu des trois rois : 269
Le glorie di Maria : 435
Le litanie de la Madona (Vas honorabile; Mater divinae gratiae) : 441
Le Paraclèse de la Vierge : 219
Le petit livre de vie qui apprend à bien vivre et à bien prier Dieu : 212, 454
Le petit livre du chrétien, dans la pratique du service de Dieu & de l'Église : 212
Les autres 72 noms de la Bénie Vierge : 220, 222-223
Le Secret admirable du Très Saint Rosaire pour se convertir et se sauver : 335
Les noms de Jésus Christ : 221
Les noms de la Sainte Vierge : 221
L'Etat de l'Église avec le discours des temps : 206, 456
Le Trésor : 225
Leyenda de los sanctos : 275
Libellus de supplemento legende proluxe virginis beate Catherine de Senis : 121, 464
Liber de claris mulieribus : 312, 454
Liber epilogorum : 132, 134-135, 459
Liber salvationis humanae metricus prioris : 317, 320
Libri miraculorum : 68
Libri Quattuor Sententiarum de Pierre Lombard : 95, 463
Libro de la imitación de nuestra señora : 454
Libro de la vida y milagros par S. Inês : 414, 456
Libro di divina dottrina de sainte Catherine de Sienne : 120, 486
Libro sulla natività di Maria : 91-92
Lição espiritual do nascimento de Christo Nosso Senhor, para a noute do Natal : 411, 457
L'Immacolata : 26, 94-96, 132-133, 137, 142, 440-441, 483, 486
Li romanz de Dieu et de sa Mère : 262
Livre de dévotion de Jeanne d'Évreux : 187
Livre d'église à l'usage de Rome, pour la commodité universelle des laïques : 212
Livre de la cité des dames : 381

- Livre de la Nativité de Marie* : 263
Livro de Nossa Senhora do Desterro : 412-413, 458
Loer n'estuet la roïne Marie : 155
L'officier de fortune : 339
Loiaus amours et desiriers de joie : 155
Ludus super Andiclaudianum : 153
L'Umanità del Figliuolo di Dio : 412
Lumen gentium : 32, 433, 447, 485
Lumettes des Princes : 240

Magnificat : 210, 417
Mahletä şöge (Cantique de la Fleur) : 53, 478
Mariale aureo : 140, 462
Marialis cultus : 122, 434
Mäşhafä Aksum (Livre d'Aksum) : 45, 483
Matines de la Vierge : 18, 237, 239, 251-254, 462, 490
Meditationes vitae Christi : 144-147
Memorare : 36, 60, 185
Ménologe de Basile II : 41
Mere au roi puissant : 157, 159-160
Mere au Saveour : 154
Mere, douce creature (chanson) : 155
Milagros de Nuestra Señora : 279
Mirabilia Urbis Romae : 93
Miracle de Théophile : 73, 84, 294, 346, 418, 421, 464, 481
Miracles de Notre Dame : 153, 156, 158, 279, 346, 349, 351-352, 418-419, 421, 423, 461, 463, 468
Miracles de Notre-Dame par personnages : 347, 349-351, 353-359, 361-362, 423, 463
Miroir de Vie et de Mort : 76
Miroir historial : voir *Speculum historiale*
Mistica d'amore : 443-444, 463
Moralité de Bien Avisé et Mal Avisé : 76
Motu Proprio : 201

Nobiltà delle donne : 383, 455
Nome di Maria de Alessandro Manzoni : 438
Nouvelles Etrennes spirituelles : 213
Numele Preacuratei de Dumnezeu Născătoare : voir *Les autres 72 noms de la Bénie Vierge*

Obsecro Te Domina : 17, 199-201, 203-205, 207, 209-211, 213, 215
O dame qui Deu portais (chanson) : 155
Office de la Vierge Marie pour tous les temps de l'année, revenu et ordonné & mis en meilleur ordre qu'auparavant : 211
Office de l'Eglise en françois et en latin : 212-213, 457
Officium Beatae Mariae Virginis : 16, 184-185
O gloriosa Domina : 210
O intemerata : 180-181
Oratio in Sanctam Mariam Deiparam : 225

Paradis ouvert à Philagie : 210, 455
Paradiso : voir *Divina Commedia*
Paradiso monacale : 397, 399, 458, 489
Paroissien : 213
Parole (I musaici di Messina) : 439
Paschale Carmen : 402, 492
Pèlerinage de la vie humaine : 75-76
Pensieri de Marc Aurèle : 365, 462
Pentru Precista prorocii : voir *Les autres 72 noms de la Bénie Vierge*
Pianto sopra la Passione di Cristo : 391
Poema mystico del glorioso Santo Antonio de Padua : 414, 458
Politico : 374, 464
Prediche de Bernardin de Sienne : 148, 459
Prière de Saint Jean Chrysostome : 219
Prière de Saint Siméon Métaphraste : 219
Protévangile de Jacques : 91-92, 229, 373
Pseudo-Évangile de Saint Matthieu : 91-92, 261-264, 477

Quant voi la flor novele : 158
Quem terra pontus sidera : 146
Qui que face rotruenge novele : 162-163
Qūqāyāthā (Les hymnes du Potier) : 45

Redemptoris Mater : 448, 461
Regina Coeli : 210
Requiem de Juan Vásquez : 250
Requiem de Ockeghem : 249-250
Requiem de Pierre de la Rue : 250

- Revelatio* de Gratien de Tours : 188-189
Revelationes de sainte Brigitte de Suède :
 120, 390, 487
Rime de Vittoria Colonna : 390
Roman de la Rose : 265, 461
Rotrowange novele : 155

Saint-Suaire : 327
Salve Regina : 36, 146, 210, 468
Sanctorum priscorum patrum vitae : 277
Şapţizăci şi doao de numere a Precistii : voir
Les autres 72 noms de la Bénie Vierge
Sei prediche in lode della Beata Vergine :
 387, 455
Sept allégreses : 207, 212
Sermones de Bernard de Clairvaux : 24-25,
 30, 33, 139, 148, 459, 464, 488
Signum magnum : 434
Songe de la Vierge : 221
Songe de la voie d'enfer et de la voie de para-
dis : 76
Songe du verger : 245, 490
Specchio di croce : 141, 455
Specchio di virtù : 388, 456
Speculum historiale : 262, 269
Speculum humanae salvationis : 18, 69, 146,
 307-313, 316-323, 458, 464, 476
Speculum mondiale : 76-77, 81
Speculum S. Mariae virginis : 309, 311
Spiegel des Sünders : 312, 458
Stabat Mater : 81, 210, 212, 455, 473, 481
Sub tuum praesidium : 210
Summula metrica speculi : 309, 311, 317,
 320-321, 458
Supplication à la Vierge Marie : 48
Sur la Pâque et fragments : 142, 463
Synaxaire éthiopien : 42-43, 46-48, 50, 462

Tā'ammərā Maryam (Miracles de Marie) :
 44, 47, 467
Talens me rest pris de chanter : 155-156
Talmud de Babylone : 427, 430, 486
Theotokion (hymne) : 43, 468
Toledoth Jeshu : 430

Trecenonovelle : 131
Trépassement de la Vierge : 327
Très Riches Heures du duc de Berry : 179
Trinubium Annae : 259, 476, 488
Triomphe des Normands : 252
Tuit mi desir et tuit mi grief tourment (chan-
son) : 155

Várias Rimas do Bom Jesus e à Virgem :
 407, 410-411, 459
Vida da Santissima Virgem Maria, Mãe de
Deus, Senhora Nossa : 413
Vida de Jesucrist : 274, 286
Vida de San Ildefonso : 273
Vida de Santa María Egipcíaca : 273
Vie de saint Alexis (Abrégé de la) : 327
Vie de sainte Catherine : 248
Vie de saint Eustache : 220
Vie des Trois Maries : 260, 270-271
Vierge pucele roiaus : 154
Vigiles de Charles VII : 241, 247, 249
Virginidos, ou Vida da Virgem Nossa
Senhora : 413, 415, 455
Vita Christi Cartujano : 276
Vita Christi de Isabel de Villena : 279
Vita Christi de Manuel das Póvoas : 414,
 458
Vita della Vergine de Cornelio Musso : 388-
 389, 457
Vita de sainte Marie l'Égyptienne : 274, 287
Vita de saint Éphrem : 39-42, 47-48, 50, 466
Vita de saint Yared : 46
Vita di Andrea il Folle : 67
Vita dil Sanctissimo Ioanni Batista : 412
Vita di Maria Vergine de Pietro Aretino :
 385, 396-397, 470
Vita di Maria Vergine Imperatrice dell'Uni-
verso : 396, 457
Vivre tous tens et chascun jor morir : 155
Voie d'Enfer et de Paradis : 15, 70-71, 76,
 80, 82, 488, 492

Wæddase lā-dængəl (Hymne à la Vierge) : 46
Wæddase Maryam (Hymne à Marie) : 46